

Lorsque vous n'aurez rien à faire

Nina's aria from the opera *Chérubin* (soprano)

Text by *Francis de Croisset* (1877–1937) and *Henri Cain* (1857–1937) after *Croisset's* play of the same name

Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

"Lorsque	vous	n'aurez	rien	à	faire
[lɔrs.kə	vu	nɔ.re	rjɛ.	na	fɛ.rə]
When	you	not-have	anything	to	do
<i>(When you have nothing to do)</i>					

Mandez-moi	vite	auprès	de	vous,
[mã.de.mwa	vi.	to.prɛ	də	vu]
summon-me	quickly	next	to	you,
<i>(summon me quickly to your side,)</i>				

Le paradis que je préfère,
C'est un coussin à vos genoux.
Vous me remarquerez à peine,
Je me garderai de parler...
Et je retiendrai mon haleine
Si mon souffle peut vous troubler.
Afin que dans mon cœur morose
L'hiver fasse place au printemps,
Je demande bien peu de chose:
Un sourire de temps en temps.
Et si c'est trop un regard même
Suffira pour me transformer.
Car sans rien dire je vous aime
Autant qu'un être peut aimer."

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

